

For så vidt angår samhandelen mellem Fællesskabet og Spanien vil samhandelsordningen som hovedregel være den, der gjaldt inden tiltrædelsen. Kvantitative import- og eksportrestriktioner, foranstaltninger med tilsvarende virkning og afgifter med tilsvarende virkning som told skal afskaffes fra tiltrædelsen. Dog kan Spanien opretholde importkontingenter over for Fællesskabet på de i art. 137 angivne vilkår og produkter.

Art. 138-146 indeholder specifikke regler vedrørende eksportstøtte, kvantitative restriktioner, udligningsafgifter m.v.

#### b) Anden etape.

I artiklerne 147-153 fastlægges overgangsarrangementerne for overgangsperiodens sidste 6 år.

Overgangsarrangementerne vil i den anden etape svare til den klassiske overgangsordning, især med hensyn til pristilnærmelse og ved indførelse af en udligningsmekanisme. Toldafviklingen fortsættes lineært undtagen for de produkter, for hvilke der gælder referencepriser. For disse produkter foregår toldafviklingen med 25 pct. det femte år, 15 pct. det sjette, og derefter med 4 pct. indtil alt told er afviklet.

Endvidere skal Fællesskabets handelspræferencer over for tredjelande indføres for disse produkter ved gradvis nedsættelse af forskellen mellem den spanske toldsats og præferencetoldsatsen.

Spaniens eksport til Fællesskabet af frugt og grøntsager og Fællesskabets eksport til Spanien af de produkter, for hvilke der i første etape gælder importkontingenter vil i den anden etape være omfattet af importovervågningsordningen i den mindre restriktive model.

#### *Portugal (art. 233-345)*

Overgangsordningerne for Portugal svarer i det væsentlige til overgangsordningerne for Spanien.

I overgangsordningerne for Portugal er der imidlertid særligt taget hensyn til, at Portugal kun i begrænset omfang besidder den infrastruktur, som er nødvendig med henblik på en tilfredsstillende gennemførelse af mekanismerne i den fælles landbrugspolitik. Dette gælder både med hensyn til strukturer og markeder.

Den generelle overgangsordning omfatter:

1) En klassisk overgangsordning baseret på samme principper som ved Fællesskabets tidligere udvidelser, men som kun omfatter et beskedent antal produkter eller sektorer. Det drejer sig først og fremmest om vegetabiliske fedtstoffer, sukker og isoglucose samt forarbejdede frugter og grøntsager. Overgangsperiodens varighed er

som hovedregel ligesom for Spanien 7 år bortset fra vegetabiliske fedtstoffer, hvor overgangsperioden er fastsat til 10 år. Visse overgangsordninger kan dog have en varighed på 10 år. Det drejer sig navnlig om den gradvise afskaffelse af nationale støtteforanstaltninger og kvantitative restriktioner over for tredjelande.

2) En overgangsordning i to etaper svarende til den, der gælder for Spanien med hensyn til frugt og grøntsager. Denne overgangsordning gælder i Portugals tilfælde for et betydeligt antal produkter. Det drejer sig især om mælk og mejeriprodukter, oksekød, frugt og grøntsager, korn, svinekød, æg, fjerkrækød, ris og vin. Disse sektorer udgør ca. 85 pct. af værdien af den samlede portugisiske landbrugsproduktion. Overgangsperiodens varighed er som for Spanien 10 år, men i modsætning til Spanien med to etaper på hver 5 år. Varigheden af den første etape vil dog kunne nedsættes til 3 år, såfremt Rådet træffer beslutning herom med kvalificeret flertal. Overgangen fra første til anden etape sker, som i Spaniens tilfælde, automatisk. Som i Spaniens tilfælde skal der i den første etape først og fremmest ske en forbedring af infrastrukturen på det portugisiske marked. Dette indebærer, at det portugisiske marked i princippet i den første etape fortsat vil være undergivet de nugældende nationale bestemmelser, mens den klassiske overgangsordning i princippet vil skulle anvendes fra begyndelsen af den anden etape.

3) En importovervågningsordning (den såkaldte supplerende mekanisme for samhandelen) svarende til den, der finder anvendelse for Spanien. Denne finder anvendelse i 10 år. Importovervågningsordningen finder anvendelse fra tiltrædelsen for de produkter, for hvilke der skal anvendes en klassisk overgangsordning og fra begyndelsen af anden etape for de produkter, for hvilke der skal anvendes en etapevis overgangsordning. De produkter, som er omfattet af den klassiske overgangsordning, er opregnet i bilag XXII. For produkter, som er omfattet af den etapevise overgangsordning, skal Rådet inden udgangen af første etape træffe beslutning om, hvilke produkter, der skal betragtes som følsomme og som derfor skal underkastes overvågningsordningen i anden etape.

Med henblik på at forbedre landbrugsstrukturen i Portugal har Fællesskabet stillet 50 mill. ECU til rådighed for Portugal som førtiltrædelsesbistand.